bticino

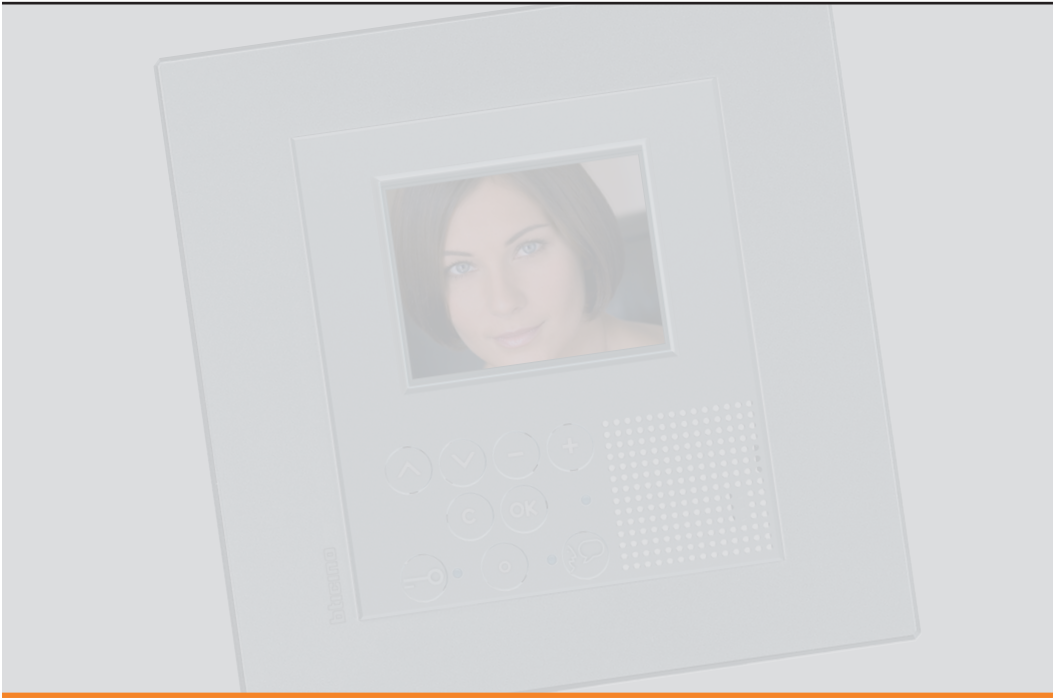
349340

Video Display Eteris

Notice d'emploi

01GF-28W10




OK

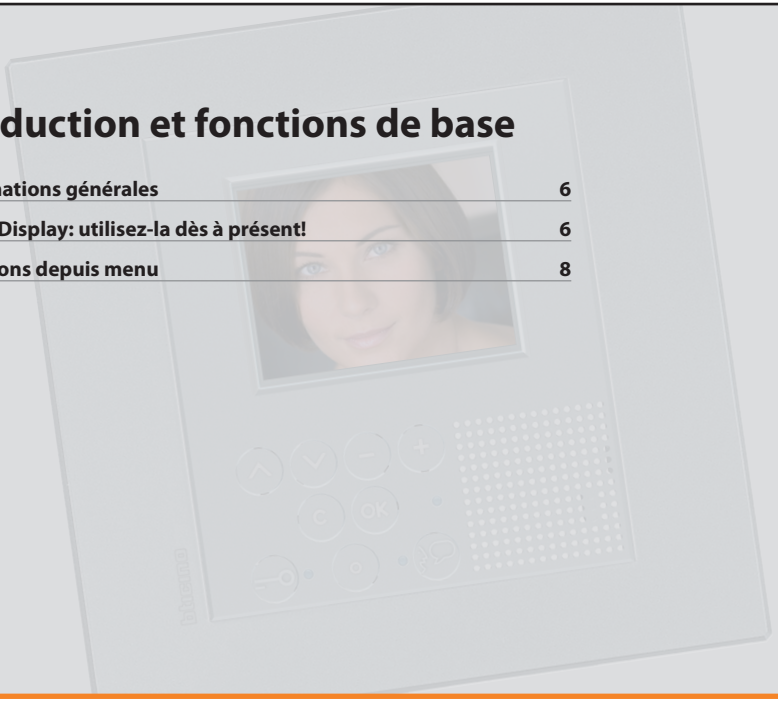
1 Introduction et fonctions de base **5**
1.1 Informations générales 6
1.2 Video Display: utilisez-la dès à présent! 6
1.2.1 Touches fonctions interphone vidéo 7
1.2.2 Touches de navigation 7
1.3 Fonctions depuis menu 8
1.3.1 Réglage volume 10
1.3.2 Réglage moniteur 11
1.3.3 Orientation Caméras 12
1.3.4 Sélection sonneries 13
1.3.5 Cherche-personne 14
2 Anomalies et solutions **15**
2.1 Modalité Push to Talk 17
3 Fonctions vidéophone **19**
3.1 Activation 20
3.2 Intercommunicant 20
3.3 Télécaméras 21
3.4 Cycler télécaméras 21
3.5 Lumières escaliers 22
3.6 Exclusion appels 22
4 Fonctions domotiques **23**
4.1 Scénarios 24
4.2 Alarmes 25
4.3 Diffusion sonore 26
4.4 Thermorégulation 27
4.5 Menu Multimédia 29
5 Services **31**
5.1 Le Menu "Paramètres" 32
5.2 Services 33
5.2.1 Bureau professionel 33
5.2.2 Mains libres 33
5.2.3 État porte 34
5.2.4 Messages d'alarme 34
5.3 Messages 35

Introduction et fonctions de base

1.1 Informations générales 6

1.2 Video Display: utilisez-la dès à présent! 6

1.3 Fonctions depuis menu 8



1.1 Informations générales

La Video Display offre, outre les fonctions standard d'interphone vidéo et de contrôle vidéo, la possibilité d'interagir avec l'installation My Home.

Intégration à My Home

- **Scénarios**:
  Permet l'exécution des scénarios mémorisés dans le module scénarios.
- **Alarmes**:
  Signale les dernières alarmes déclenchées et la partialisation de l'installation.
- **Diffusion sonore**:
  Permet de gérer la diffusion sonore numérique BTicino.
- **Thermorégulation**:
  Permet de visualiser et de régler la température dans les différentes pièces de l'habitation ainsi que de visualiser l'état de la centrale.

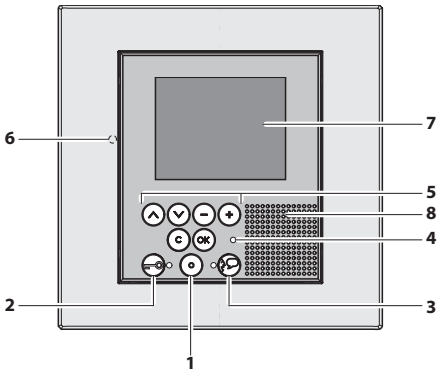
Note sur le moniteur LCD

Le moniteur LCD a été réalisé en recourant à une technologie avancée de haute précision. Il est toutefois possible qu'apparaissent jusqu'à 5 petits points noirs et/ou lumineux (rouges, bleus ou verts) de manière continue sur le moniteur LCD. Ce phénomène est le résultat normal du processus de production et n'est en aucun cas le signe d'un fonctionnement anormal et/ou défectueux.

AVERTISSEMENTS

- **L'utilisation impropre de la Video Display et de tous les dispositifs qui lui sont raccordés invalide la garantie!**
- **Pour le nettoyage, faire exclusivement usage d'un chiffon humide ou antistatique. Éviter d'utiliser alcool et détergents chimiques.**

1.2 Video Display: utilisez-la dès à présent!



1 - Touche allumage poste externe et cycler
2 - Touche serrure
3 - Touche de connexion
4 - Voyant exclusion appel*
5 - Touches de navigation
6 - Micro
7 - Moniteur LCD couleur de 2,5"
8 - Haut-parleur

* S'allume quand le volume des sonneries est programmé sur 0.

1.2.1 Touches fonctions interphone vidéo



Activation Poste Externe/Cyclage
Active l'allumage du Poste externe associé et, si présents, permet la visualisation cyclique des autres Postes Externes/caméras.



Touche serrure
Sur appel, ouvre la serrure du Poste Externe dont provient l'appel, en condition de repos celle du Poste Externe associé. Le voyant confirme l'activation.



Touche connexion
Active/désactive la connexion audio.
En cas de réception d'un appel, le voyant clignote;
Appuyer une fois pour répondre: le voyant reste allumé fixe.
Au repos, active la fonction cherche-personne (si prévue).

1.2.2 Touches de navigation



Touche OK
Permet d'accéder au menu et de confirmer la sélection effectuée.



Touches ∧ ∨
Dans les différents menus, permettent de sélectionner respectivement l'option précédente ou suivante.



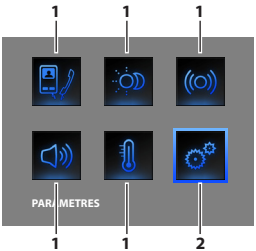
Touches − +
Dans les différents menus, permettent de modifier les valeurs programmées.
En connexion audio/vidéo permettent l'accès rapide aux réglages de volume et moniteur.



Touche C
Pour revenir à la page précédente. Quand est visualisée la première page, éteint le moniteur.

1.3 Fonctions depuis menu

À l'aide de la touche **OK**, il est possible d'accéder au menu principal:



Il est possible de sélectionner les fonctions voulues parmi celles disponibles à l'aide des touches ∧ ∨ :

1) Sous-menus et commandes
2) Par l'intermédiaire de l'icône Paramètres, il est possible d'accéder à une série de réglages/services décrits ci-après.

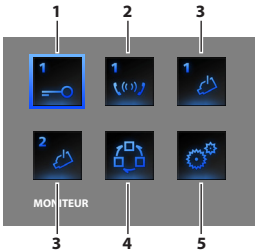
Ci-après sont indiquées trois solutions disponibles de composition du menu principal:

- menu avec fonctions de **COMMUNICATION**;
- menu avec fonctions **DOMOTIQUES**;
- menu **PERSONNALISÉ**.

Pour plus de détails, consulter la Notice d'installation présente sur le CD fourni avec le dispositif.

COMMUNICATION

Exemple de menu principal avec programmation des seules commandes de COMMUNICATION.



1) Activation
2) Intercommunicant
3) Télécaméras
4) Cycler télécaméras
5) Réglages

DOMOTIQUE

Exemple de menu principal avec sous-menus de communication et domotique.



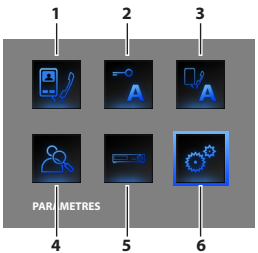
1) Communication
2) Scénarios
3) Alarmes
4) Diffusion sonore
5) Thermorégulation
6) Réglages

MENU PERSONNALISÉ

Le menu personnalisé permet une utilisation plus intuitive des fonctions de la Video Display. Le menu affiche en effet uniquement les fonctions effectivement présentes sur l'installation My Home et le texte de chaque commande peut être personnalisé lors de l'installation.

L'utilisation du menu personnalisé offre en outre:

- La possibilité de disposer, dans le menu principal ou sur une autre page, des fonctions BUREAU PROFESSIONNEL, MAINS LIBRES, CHERCHE-PERSONNE et MULTIMÉDIA, qui différemment sont accessibles uniquement depuis le menu PARAMÈTRES.



1) Communication
2) Bureau professionel
3) Mains libres
4) Cherche-personne
5) Multimédia
6) Réglages

Dans les tableaux ci-dessous, l'installateur doit avoir indiqué la configuration exacte de la Video Display; **si tel n'est pas le cas, la lui demander.**

COMMUNICATION	
FONCTIONS	**DESCRIPTION**

DOMOTIQUE	
SOUS-MENU	**PRÉSENCE SYSTÈME**
SCÉNARIOS	☐
ALARMES	☐
DIFFUSION SONORE	☐
THERMORÉGULATION	☐
INTERFACE MULTIMÉDIA	☐

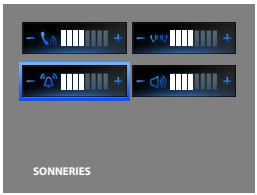
1.3.1 Réglage volume

NOTE: durant un appel sur interphone vidéo, il est possible d'accéder directement au menu Réglages en appuyant sur la touche **–** ou **+**.



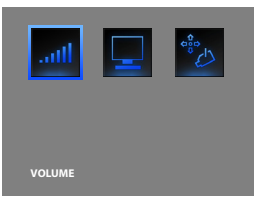
Sélectionner Réglages

Appuyer sur **OK** pour accéder au menu



Sélectionner une des options du menu (Sonneries par exemple)

Régler le volume au niveau voulu



Appuyer sur **OK** pour confirmer

PHONIQUE PE = volume audio en cas de conversation avec le poste externe

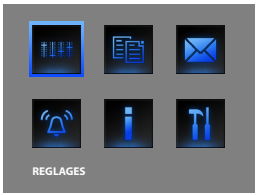
INTERCOM = volume audio en cas de conversation intercommunicante

SONNERIES = niveau du volume pour toutes les sonneries

DIFFUSION SONORE = volume de la diffusion sonore

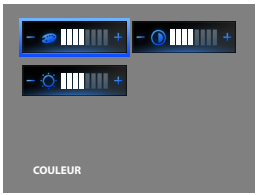
1.3.2 Réglage moniteur

NOTE: Durant un appel sur interphone vidéo, il est possible d'accéder directement au menu Réglages en appuyant sur la touche − ou +.



Sélectionner Réglages

Appuyer sur **OK** pour accéder au menu

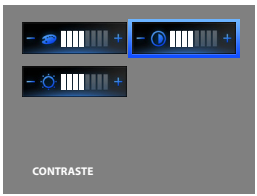


Sélectionner une des options du menu (Contraste par exemple)



Sélectionner Moniteur

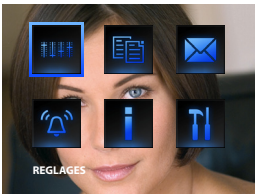
Appuyer sur **OK** pour confirmer



Effectuer le réglage

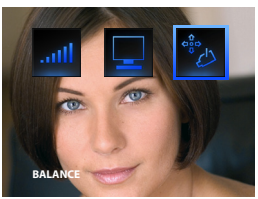
1.3.3 Orientation Caméras

NOTE: le menu est accessible uniquement lors de la connexion au poste externe, à condition que ce dernier oit prévu pour l'orientation des caméras.



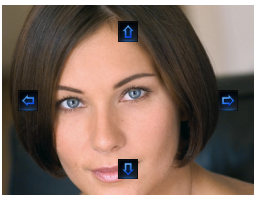
Sélectionner Réglages

Appuyer sur **OK** pour accéder au menu



Sélection Orientation

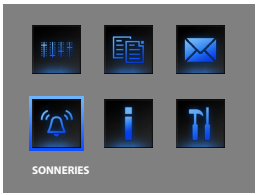
Appuyer sur **OK** pour confirmer



Pour régler correctement l'orientation de la caméra

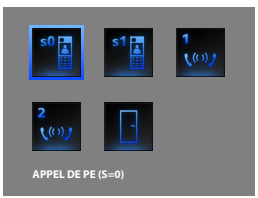
1.3.4 Sélection sonneries

Permet d'associer une des seize mélodies à chaque événement d'appel.



Sélectionner Sonneries

Appuyer sur **OK** pour accéder au menu



Sélectionner l'événement

Appuyer sur **OK** pour confirmer



Choisir la mélodie

Régler le volume

Sélectionner Confirmer et appuyer sur **OK** pour mémoriser la sélection et revenir à la page précédente.



APPEL DEPUIS PE = appel depuis le poste externe (S=0 o S=1).



INTERCOM INTERNE = appel depuis intercommunicant présent dans l'appartement.



INTERCOM EXTERNE = appel depuis intercommunicant présent dans un autre appartement.



APPEL A L'ÉTAGE = appel provenant du bouton près de la porte d'entrée.

1.3.5 Cherche-personne

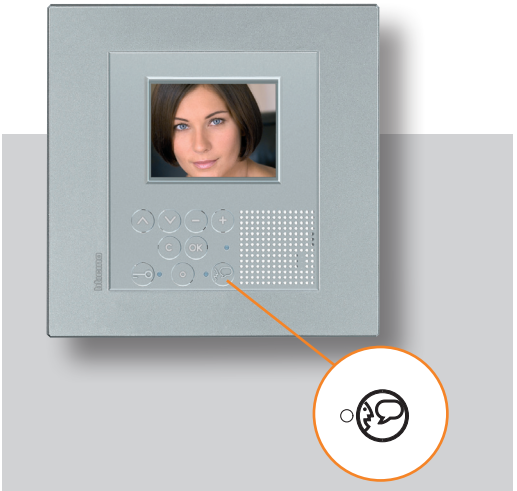
Si l'installation est prévue à cet effet, par l'intermédiaire de l'icône présente dans le menu principal, il est possible d'envoyer un appel "Cherche-personne" sur l'installation:

- **Base**: diffusion sonore uniquement
- **Avancée**: également sur les Postes Internes mains libres *



Sélectionner Cherce-personne

Appuyer sur **OK** pour confirmer



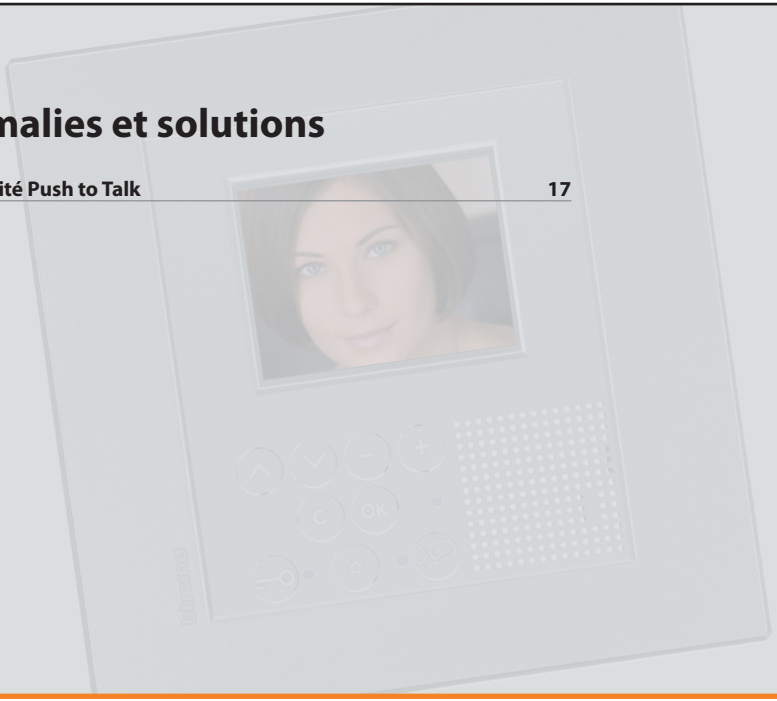
Une fois la communication activée, la voix est diffusée sur toute l'installation.

Il est possible d'activer directement la fonction cherche-personne en appuyant sur la touche (à condition qu'elle ait été configurée par l'installateur).

* Configurer à l'aide du logiciel

Anomalies et solutions

2.1 Modalité Push to Talk 17



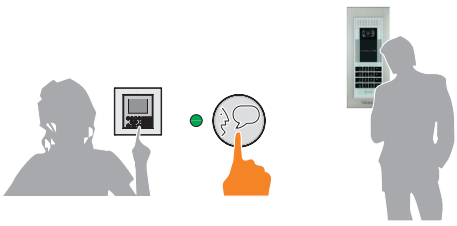
PROBLÈME	SOLUTIONS
En appuyant sur la touche Activation poste externe/Cycler (○) aucune image n'apparaît	- le canal audio/vidéo pourrait être occupé, attendre qu'il se libère (de 1 à 3 minutes) et effectuer une nouvelle tentative.
En appuyant sur la touche OK le menu ne s'allume pas et le poste interne émet le signal "occupé"	- le canal audio/vidéo est occupé, attendre qu'il se libère (de 1 à 3 minutes) et effectuer une nouvelle tentative.
Appelé, le poste interne ne sonne pas	- s'assurer que l'appel n'a pas été exclu (voyant exclusion appel allumé); - contrôler la configuration des dispositifs
Sur le poste externe, la personne qui parle est difficilement audible	- parler à une distance maximum de 40 cm du micro de la Video Display; - faire contrôler par l'installateur les réglages du poste externe et au besoin abaisser le volume du micro; - il est possible de communiquer en modalité PUSH TO TALK (voir description page suivante).
Sur le poste interne, la personne qui parle est difficilement audible	- contrôler le réglage des volumes sur la Video Display; - s'assurer de l'absence de bruits élevés à proximité de la Video Display; - il est possible de communiquer en modalité PUSH TO TALK (voir description page suivante).

2.1 Modalité Push to Talk

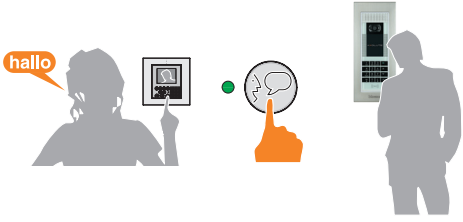
Réception d'un appel provenant du poste externe.



Appuyer sur la touche Connexion pour répondre à l'appel.
Le voyant Connexion s'allume.



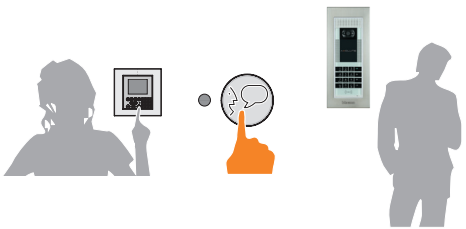
Durant la conversation, il est possible d'activer la fonction PUSH TO TALK.
Appuyer sur la touche Connexion pendant au moins 2 secondes pour parler avec le poste externe.
Le voyant reste allumé.



Relâcher la touche pour pouvoir écouter depuis le poste externe.
Le voyant devient rouge.

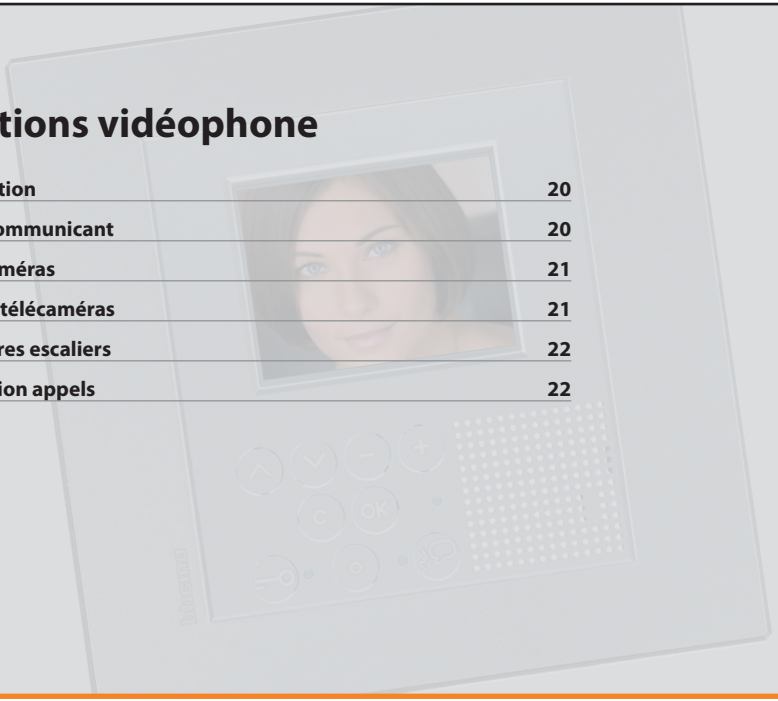


Pour mettre fin à la connexion, appuyer brièvement sur la touche connexion.
Le voyant s'éteint.



Fonctions vidéophone

3.1 Activation 20
3.2 Intercommunicant 20
3.3 Télécaméras 21
3.4 Cycler télécaméras 21
3.5 Lumières escaliers 22
3.6 Exclusion appels 22



3.1 Activation

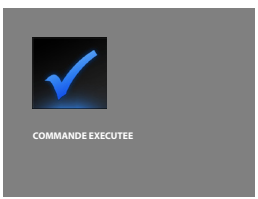
Cette fonction permet l'activation d'un actionneur ou d'un poste externe. Par exemple, elle permet l'ouverture d'un portail secondaire.



Appuyer sur **OK** pour accéder au menu Principal

Sélectionner la fonction

Appuayer sur **OK** pour confirmer

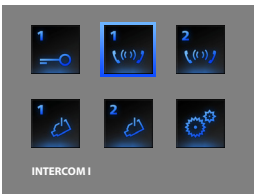


Sur le moniteur s'affiche pendant quelques secondes l'indication Commande Exécutée.

Pour quitter le menu, appuyer sur la touche **C**.

3.2 Intercommunicant

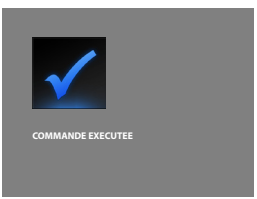
Cette fonction permet la conversation avec d'autres interphones vidéo/ interphones installés dans l'habitation ou dans d'autres appartements.



Appuyer sur **OK** pour accéder au menu Principal

Sélectionner le poste interne à appeler

Appuyer sur **OK** pour confirmer



S'affiche pendant quelques secondes l'indication Commande Exécutée puis le moniteur s'éteint.

Si le canal audio/vidéo est occupé par un autre utilisateur, un signal sonore est émis et la commande n'est pas exécutée. Dans ce cas, attendre que le canal se libère et réessayer.
En cas d'appel depuis le poste externe, la conversation est interrompue.

3.3 Télécaméras

Permet de surveiller l'habitation en activant une des télécaméras présentes dans l'appartement et dans les espaces communs (box et jardin par exemple).



Appuyer sur **OK** pour accéder au menu Principal

Sélectionner la caméra à activer

Appuyer sur **OK** pour confirmer

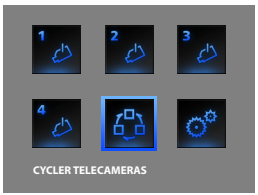


Sur le moniteur, est visualisée l'image captée par la caméra sélectionnée (si le canal audio/vidéo est occupé par un autre utilisateur, la commande n'est pas exécutée - dans ce cas, attendre que le canal se libère et réessayer).

En cas d'appel depuis le poste externe, la connexion est interrompue.

3.4 Cycler télécaméras

Permet de visualiser l'une après l'autre les images captées par toutes les télécaméras installées. Une fois la fonction activée, la Video Display visualise pendant 10 secondes l'image de la première télécaméra puis passe aux suivantes. Une fois le cycle terminé, le moniteur s'éteint.
Il est possible de s'arrêter sur la visualisation d'une télécaméra en appuyant sur la touche Connexion: dans ce cas reste active la télécaméra en question et, dans le cas où elle appartiendrait à un poste externe, est également activée la communication phonique.



Sélectionner Cycler Telecaméras

Appuyer sur **OK** pour confirmer (si le canal audio/vidéo est occupé par un autre utilisateur, la commande n'est pas exécutée dans ce cas, attendre que le canal se libère et réessayer).

En cas d'appel depuis le poste externe, la connexion est interrompue.



3.5 Lumières escaliers

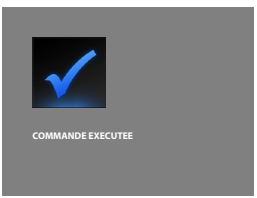
Permet d'allumer les lumières à l'entrée ou dans les escaliers.



Appuyer sur **OK** pour accéder au menu Principal.

Sélectionner la fonction Éclair. escal.

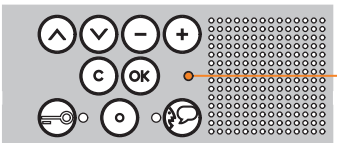
Appuyer sur **OK** pour confirmer.



S'affiche brièvement l'indication Commande exécutée puis à nouveau le menu principal.

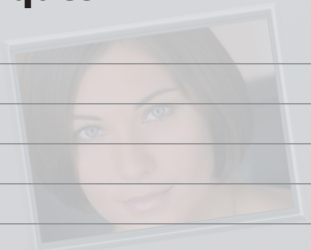
3.6 Exclusion appels

Permet de désactiver/activer la sonnerie d'appel. Si la sonnerie est désactivée, le voyant d'exclusion d'appel s'allume.



Pour activer l'exclusion d'appel, il est nécessaire de régler le volume "Sonneries" sur zéro (voir chapitre Réglages Volume, page 10).

Fonctions domotiques



4.1 Scénarios 24

4.2 Alarmes 25

4.3 Diffusion sonore 26

4.4 Thermorégulation 27

4.5 Menu Multimédia 29

4.1 Scénarios

La Video Display communique avec l'installation d'automation BTicino en en activant les scénarios.



Dans le menu Principal, sélectionner Scénarios

Appuyer sur **OK** pour confirmer



Sélectionner le scénario à activer

Appuyer sur **OK** pour confirmer



Sur le moniteur s'affiche pendant quelques secondes l'indication Commande Exécutée.

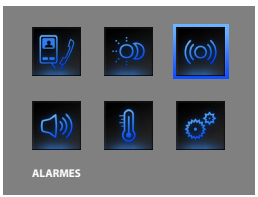
Pour quitter le menu, appuyer sur la touche **C**.

Dans le tableau ci-dessous, l'installateur doit avoir indiqué une brève description des scénarios programmés; **si tel n'est pas le cas, la lui demander.**

Scénarios	DESCRIPTION
Scénarios I	
Scénarios II	
Scénarios III	
Scénarios IV	
Scénarios V	

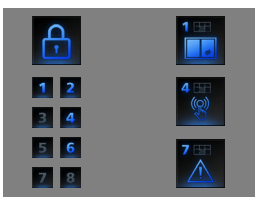
4.2 Alarmes

La Video Display communique avec l'installation antivol BTicino et fournit en particulier des informations quant à l'état de l'installation, aux zones actives et aux 3 dernières alarmes déclenchées.



Dans le menu Principal, sélectionner Alarmes

Appuyer sur **OK** pour confirmer



S'affiche ensuite la page informative.

Légendes icônes alarmes:


BRANCHE'


ANTIPANIQUE


DÉSACTIVÉ


TÉCHNIQUE


INTRUSION


VIOLATION


CONGÉLATEUR


INCENDIE



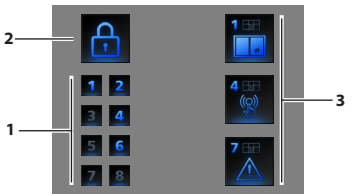
APPELLE D'URGENCE


FUIT DE GAZ


SECOURS À DISTANCE


INONDATION

Les informations présentes sur la page doivent être lues comme indiqué ci-après:



1) État des 8 zones contrôlées par le système antivol: pour chaque zone active est indiqué le numéro correspondant (de 1 à 8).
2) État du système = ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ.
3) Informations relatives aux 3 dernières alarmes: Type d'alarme, Zone ou Canal de provenance

Alarmes techniques:

FUIT DE GAZ	C=1	TECHNIQUE GÉNÉR.	C=5,6,7
CONGÉLATEUR	C=2	INCENDIE	C=8
INONDATION	C=3	SECOURS À DISTAN.	C=9
APPELLE D'URGENCE	C=4		

NOTE: lors de l'activation de l'antivol, la mémoire des 3 dernières alarmes est effacée; en cas d'activation de la sirène, une éventuelle autre alarme n'est pas visualisée.

4.3 Diffusion sonore

Si elle est branchée à l'installation de diffusion sonore BTicino, la Video Display permet de le contrôler.



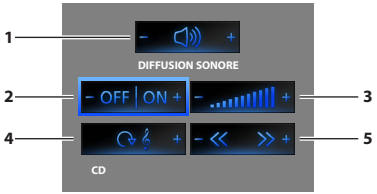
Dans le menu Principal, sélectionner Diffusion sonore

Appuyer sur **OK** pour accéder au menu



En utilisant les touches **−** ou **+** il est possible d'activer/désactiver la diffusion sonore (*), de régler le volume, de sélectionner le morceau du CD ou de changer de station radio et de choisir la source musicale.

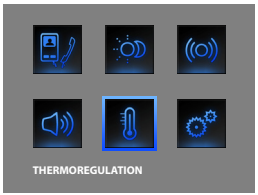
* – **Installation monocanal**: activation générale, de la pièce et de l'amplificateur si la Video Display est programmée depuis PC.
– **Installation multicanal:** activation de la pièce et de l'amplificateur si la Video Display est programmée depuis PC.



1) En appuyant sur les touches **−** et **+** sélection de l'amplificateur.
2) En appuyant sur les touches **−** et **+** allumage et extinction de l'installation.
3) En appuyant sur les touches **−** et **+** réglage du volume.
4) En appuyant sur la touche **+** sélection de la source musicale (radio, CD, etc.).
5) En appuyant sur les touches **−** et **+** changement de station radio ou sélection du morceau du CD.

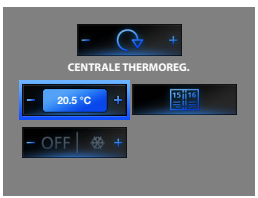
4.4 Thermorégulation

La Video Display permet de contrôler et de régler la température à l'intérieur de l'habitation en interagissant avec le système de thermorégulation BTicino.



Dans le menu Principal, sélectionner Thermoregulation

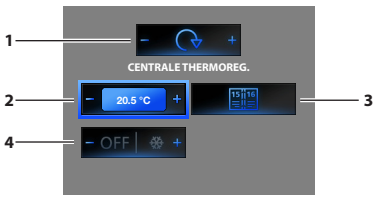
Appuyer sur **OK** pour confirmer



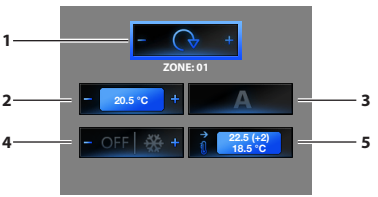
Il est possible de sélectionner la modalité manuelle et de régler la température à l'aide des touches **−** et **+** .

Il est également possible de sélectionner la Protection thermique.

Il est possible de programmer la température sur différents niveaux dans les différents zones dont l'installation est constituée.



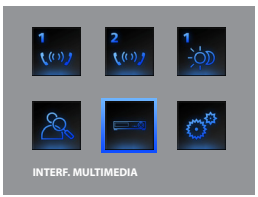
1) A l'aide des touches **-** et **+** sélectionner la Centrale thermorégulation/Zones.
2) Pour sélectionner la modalité Manuel et régler la température, utiliser les touches **-** et **+** et appuyer ensuite sur **OK** pour confirmer.
3) Pour sélectionner la modalité Hebdomadaire; appuyer sur **OK** pour confirmer (est activé le dernier programme hebdomadaire à avoir été sélectionné sur la Centrale de Thermorégulation).
4) La touche **+** permet d'activer la protection (antigel pour l'hiver ou protection thermique pour l'été);
   La touche **-** permet d'éteindre le système.



1) A l'aide des touches **-** et **+** sélectionner Zones/Centrale thermorégulation.
2) Pour sélectionner la modalité Manuel et régler la température, utiliser les touches **-** et **+** et appuyer ensuite sur **OK** pour confirmer.
3) Pour sélectionner la modalité Automatique; appuyer sur **OK** pour confirmer (dans ce cas est rétablie la modalité programmée sur le Centrale thermorégulation pour la zone en question)
4) La touche **+** permet d'activer la protection (antigel pour l'hiver ou protection thermique pour l'été);
   La touche **-** permet d'éteindre la zone
5) Visualise l'état de fonctionnement actuel de la zone.

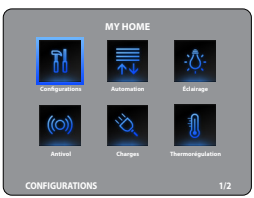
4.5 Menu Multimédia

Si l'interface Multimédia (réf. 3465) est présente sur l'installation, il est possible d'accéder au menu correspondant par l'intermédiaire de l'icône spécifique.



Dans le menu Principal, sélectionner Multimédia

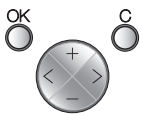
Appuyer sur **OK** pour accéder au menu



Sur le moniteur de la Video Display, s'affiche la page principale de l'interface Multimédia.



Pour naviguer dans le menu de l'interface multimédia, utiliser les mêmes touches de la télécommande:



La fonction de la touche "MENU" de l'interface multimédia s'obtient par pression prolongée sur la touche **C** de la Video Display.

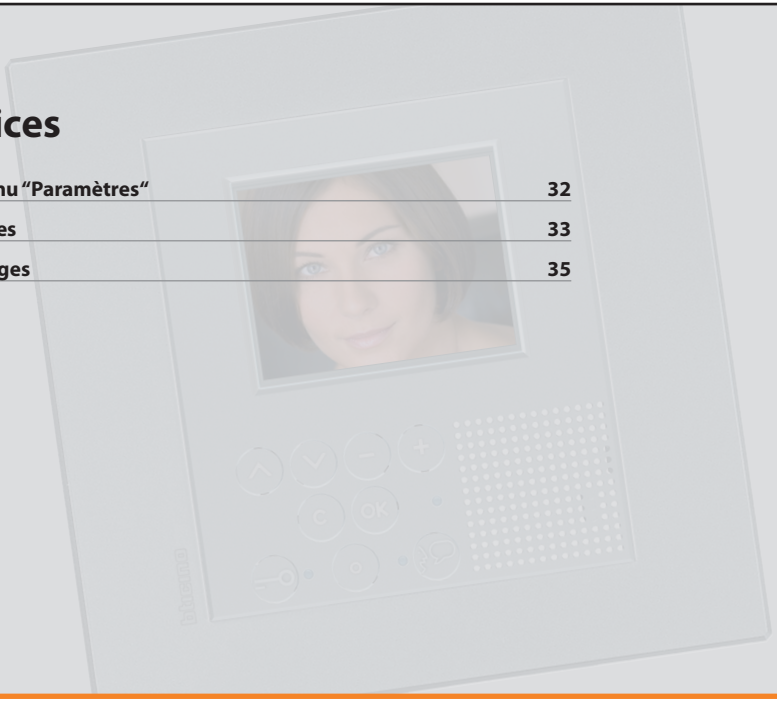
À l'intérieur du menu de l'interface multimédia, la Video Display ne s'éteint pas automatiquement; pour quitter et éteindre le moniteur appuyer sur la touche

Services

5.1 Le Menu “Paramètres“ 32

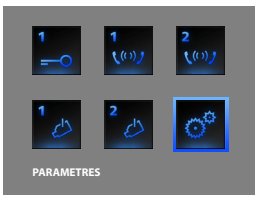
5.2 Services 33

5.3 Messages 35



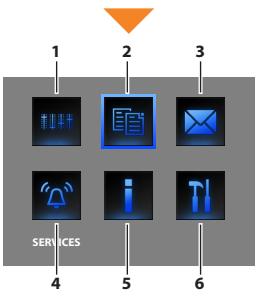
5.1 Le Menu “Paramètres“

Dans le menu principal, l'icône PARAMÈTRES reste dans tous les cas présente. La sélection de cette icône permet d'accéder à toute une série de personnalisations qui permettent d'utiliser au mieux la Video Display.



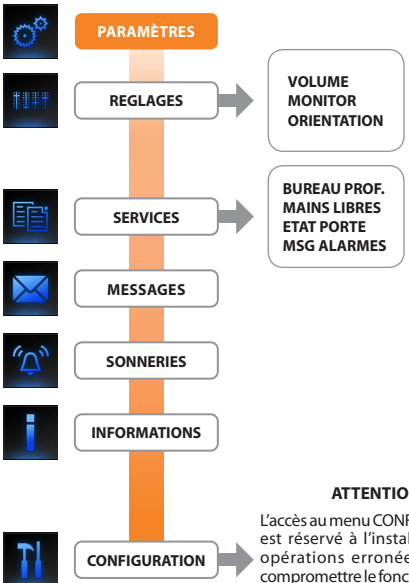
Dans le menu Principal, sélectionner Paramètres

Appuyer sur **OK** pour accéder au menu



S'affiche la page contenant les icônes suivantes:

1) Réglages (voir chapitre 1)
2) Services
3) Messages
4) Sonneries
5) Informations
6) Configuration



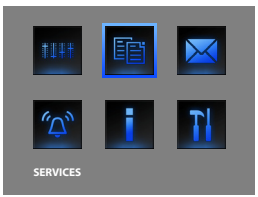
ATTENTION

L’accès au menu CONFIGURATION est réservé à l’installateur; des opérations erronées peuvent compromettre le fonctionnement de la Video Display.

5.2 Services

5.2.1 Bureau professionel

La fonction Bureau Professionnel permet de programmer l'ouverture automatique de la serrure en cas d'appel depuis le Poste Externe. L'activation n'est pas possible conjointement à la fonction État Porte.



Sélectionner Services

Appuyer sur **OK** pour confirmer

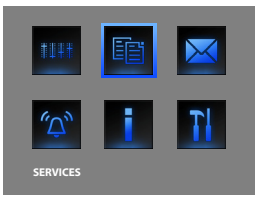


Activer ou désactiver la fonction

Si la fonction est activée, le **voyant serrure** de la Video Display se met à clignoter en guise de rappel.

5.2.2 Mains libres

La fonction Mains Libres active automatiquement micro et haut-parleur en cas d'appel, évitant ainsi de devoir appuyer sur la touche Connexion pour répondre (la connexion est immédiatement établie au moment de l'appel).



Sélectionner Services

Appuyer sur **OK** pour confirmer

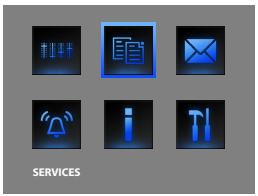


Activer ou désactiver la fonction

Si la fonction est activée, le **voyant serrure** de la Video Display se met à clignoter en guise de rappel.

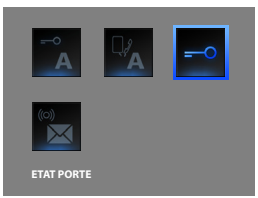
5.2.3 État porte

Cette fonction signale l'état de la serrure: si elle est ouverte, le voyant "serrure" clignote, il est éteint si elle est fermée.
NOTE: la fonction est activable uniquement si l'installation le prévoit (pour plus d'informations, s'adresser à l'installateur); l'activation n'est pas possible conjointement à la fonction Bureau Professionnel.



Sélectionner Services

Appuyer sur **OK** pour confirmer

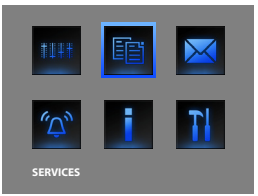


Sélectionner État porte

Activer ou désactiver la fonction

5.2.4 Messages d'alarme

Quand cette fonction est activée, la Video Display indique si l'installation anti-intrusion a détecté une alarme. les trois voyants clignotent alternativement jusqu'à ce que soit enfoncée une touche pour visualiser le message (en cas d'alimentation locale, le message s'affiche automatiquement). Pour effacer le message, appuyer sur la touche **C** alors que le message est visualisé, différemment il s'affiche à la pression suivante sur la touche.



Seleziona Services

Appuyer sur **OK** pour confirmer



Sélectionner Msg alarmes

Activer ou désactiver la fonction

5.3 Messages



Sélectionner Messages

Appuyer sur **OK** pour confirmer



Sélectionner le message à visualiser

Appuyer sur **C** pour revenir à la page précédente



Présence de messages, menu sélectionnable.



Absence de messages, menu non sélectionnable.

BTicino SpA
Via Messina, 38
20154 Milano - Italy
www.bticino.com

BTicino SpA se réserve le droit de modifi er à tout moment le contenu de cet imprimé et de communiquer, sous n'importe quelle forme et modalité, les changements apportés.